

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒二十八年壬午二月初五日 禮拜六 第三千七百七十七號 西曆一千八百八十八年正月三十日

**憲**  
庫務司羅 為  
曉諭事照得本港業  
主所欠至本年英十  
二月二十五日止下  
半年之地稅限至明  
年英正月十五日止  
携銀呈納各宜凜遵  
毋違特示 此示  
一千八百八十二年  
十二月二十八日示  
光緒八年十一月廿四日 黎義德堂預啟

**示**  
啟者潘地同昌押各東原將貨物舖底全  
盤生意頂與新人黎義德堂改號日開張  
如同昌押舊東件有欠各號揭付會借取貨  
等項須于本月廿八日之前聲明追討舊人  
理妥如越本月廿八日之後改號交易向有  
用同昌押圖章與各東件理應各項未清  
俱歸舊人支理一概與新承人義德堂無涉  
改號交易嗣後生意盈虧亦與舊人無涉特  
此聲明以免後論  
光緒八年十一月廿四日 黎義德堂預啟

**廣德堂蠟丸**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人為念前非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開辦以來年久月深開張已歷多  
年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月初九廿三日期例  
照原價十分減其四份實收六份以充工費之需逾期仍照原價  
發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效驗如神倘蒙 諸尊賜顧請  
認香港南北行街口第壹壹號廣德堂和軒招牌並分丸味庶不至魚  
目混珠則本堂幸甚矣 光緒壬午正月十九 廣德堂謹啟

**參茸戒烟丸**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮六年屢戒不  
效今蒙家產洋烟地印度國白頭人醫師中德魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味爽不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂癮癮立除照吸時服凡遇出外烟癮起即覺便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每包八個價銀  
一毫掛字封口 另有銷烟丸凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除癮  
癮癮自後無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記商店 一在佛山快子  
正街誠德銀店 一在汕頭昇平街益昌商店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
賣 若有新舊癮人之藥 求天賦之 香港發興街口黃天寶堂謹識

**暫遷舖告白**  
敬啟者中環福  
泰正頭店現因  
建舖暫遷往  
上環大馬路開  
張凡諸尊賜顧  
及往來書信請  
移玉步至  
十一月 二二  
初六日 香港  
福泰正頭店啟

**癸未年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成癸  
未年唐番字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
七月二十九  
本局謹啟

**告**  
十八日午刻第七甫安里李春記首飾店偶遭同祿  
各街水龍前往救護聞有一人身無號衣水牌水桶等  
件突往本街一邱姓者呼門取水當時汛官兵役在街  
上彈壓見他並無憑據稍與爭辨他云係晏公街水龍  
人役前來救火即糾眾與兵役毆打兵役不過手  
足與之爭拒而未會將軍器相抵他即藉端生事詐言  
受傷遂將晏公街水龍一駕並有新中約水龍一駕  
牽入邱姓住屋索補湯藥之費邱氏已經應允他及多  
方需索聞是日南海張邑尊會差人帶往看驗該傷主  
又不肯前去云 光緒八年十一月廿四日邱宅啟

**同昇號造機汽**  
茲本號專造各款機汽爐及鑄生鐵銅鐵器皿與  
船各款物件等其巧製通快快捷無倫各款  
均能精巧異常利便主顧而各上等車床機器架生  
俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今  
又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車  
機汽所帶行動並鑄生鐵器皿與西人無異快捷  
主顧無誤價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大  
王廟左門牌一百七十五號至一百八十一號均  
為一所 貴商賜顧請到本號相酌面議 此佈  
光緒八年 正月初十日 承造機汽人同昇號啟

**梁家濟藥丸發售**  
蓋自昔草嘗聖帝濟世多藉銀九方著真仙活人尤資金液茲有貽遠堂梁家  
濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城市政司前惠愛街  
七約開張九館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜  
資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒煙補腎固本白鳳滋腎等丸及長  
春三鞭等酒尤為神驗實秘探金匱洩古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應  
之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效獲奇功  
非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有  
富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買  
俾橋井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處  
安貧叶吉矣 光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

**貴屋宇出賣**  
啟者茲有屋宇十七間坐在下環皇后  
大道門牌三十號廿二 卅四 三十  
六 三十八 四十 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六十  
六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸尊合意者祈請  
到本行面議價甚相宜特此佈知  
壬午 九月初九日 未士機地士啟

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅由積積消且能培補脾胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十餘年偏究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟  
伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明牌庶免有誤 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

**天祥洋行**  
啟者李咏士為晏臣茲我  
設在英京專製各款上等正  
色顏料創自百有餘年馳名  
外今特分枝在香港特托天  
祥洋行權理專接定貨並有  
現貨發客俾得利便富商選  
時採辦貨真價亦相宜如欲  
光顧者請移玉到 天祥洋  
行面議是荷 辛巳年元月  
吉日李咏士何晏臣啟

**石貨**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**白**  
立據收銀單人張楷今因建造油蔴地天后廟支用不敷四年十一月廿七日許華王汝南區勸開三人總理  
將廟地紙一百一十號地段與張楷按銀一千六百圓五年十二月十八日再按銀三百圓二共按到本銀一  
千九百圓每月每兩行息一分二厘算至光緒壬午年八月廿四日在按察司經已判斷應要本息填還十  
一月初八日經分王汝南名份之項該值本六百卅三圓三毫三釐計利息狀師費用等處減收同銀一  
百六十六圓六毫六分今張楷情願收回王汝南銀八百大圓此銀係狀師本息等費一切在內只係與張楷  
汝南名份清結妥完即日我二人允合交易清楚日後除與張楷王汝南無涉張楷不得追索王汝南名  
份銀日一於向許華區勸開追索倘二人未端反悔定必要王汝南公証直言倘日後許華區勸開二人不能  
清款止可將廟地還與張楷或將廟地低息而耳此項永遠與張楷王汝南無涉恐口無憑今特立此二紙各執一紙  
俾得日後為憑據是實 光緒八年十一月初八日 知見人胡南萍王麗馮杰生莫富王瑞張楷的筆士啟

**陳自辦各款漆油**  
洋扇象牙檀香  
描金漆漆油發  
客貨真價實諸  
君光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西與街北向  
開張光緒八年  
十月廿四日  
陳記謹啟

**英京國公**  
**火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫敦保  
險已越數十年實備資本銀一  
千萬員專保火燭家私貨物分設  
香港承辦房屋及家私貨倉  
等貨物無火燭意外之虞價甚  
相宜倘遇不測照賠足所有  
規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
本行辦面議是荷 此佈  
光緒七年 七月 廿六日  
代理人律頓行謹啟







**火燭保險**  
啟者恆司亞迪公司曉碧公司聯亞  
宴梳公司每公司各備資本二百萬  
圓專保火燭宴梳倘 客商偶遭失  
慎亦不至血本無歸實於生意場中  
大有裨益舉辦以來歷數十年之久  
極臻妥善本公司代辦十餘年照價  
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉  
貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面酌是荷 亞  
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

**安**  
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

**平**  
貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
商賜顧請至本行面酌是荷 亞

**保**  
極臻妥善本公司代辦十餘年照價  
爽快中外皆知所有房屋行店貨倉

**燭**  
慎亦不至血本無歸實於生意場中  
大有裨益舉辦以來歷數十年之久

**火**  
宴梳公司每公司各備資本二百萬  
圓專保火燭宴梳倘 客商偶遭失

**貴**  
啟者拍賣人機地士承典主命於英正  
月二十五號禮拜四即唐十二月十七  
日下午三點鐘在所投之地段在工務  
司註冊第一百零三號A字連建在該  
處之屋宇兩間即在皇后大道西約門  
牌一百四十七號二百四十號若投得  
者每百圓先交定銀二十圓其餘限以  
交易清楚在狀師處立契惟狀師費用  
銀俱由買主支結 諸君如欲知詳細  
者請開機地士便知 亞

**重**  
啟者拍賣人機地士承典主命於英正  
月二十五號禮拜四即唐十二月十七

**地**  
司註冊第一百零三號A字連建在該  
處之屋宇兩間即在皇后大道西約門

**段**  
牌一百四十七號二百四十號若投得  
者每百圓先交定銀二十圓其餘限以

**出**  
交易清楚在狀師處立契惟狀師費用  
銀俱由買主支結 諸君如欲知詳細

**投**  
者請開機地士便知 亞

**告**  
啟者作長街門牌第七十五號  
美綸定頭店生意收盤願將舖  
底家私什物項與重存堂承受  
準於本月十二日交易清楚下  
吉改號開張倘美綸號有欠到  
各行貨項會揭借銀等未清俱  
係美綸號舊人自理一概不關  
新人重存堂之事特此佈聞  
光緒八年 十二月初三日  
重存堂謹啟 亞

**白**  
啟者作長街門牌第七十五號  
美綸定頭店生意收盤願將舖

**告**  
底家私什物項與重存堂承受  
準於本月十二日交易清楚下

**移**  
吉改號開張倘美綸號有欠到  
各行貨項會揭借銀等未清俱

**告**  
係美綸號舊人自理一概不關  
新人重存堂之事特此佈聞

**白**  
光緒八年 十二月初三日  
重存堂謹啟 亞

**遷**  
啟者未士機地  
士寫字樓於十  
二月十二日遷  
往梳沙印字館  
居住如有來往  
人等與及帶信  
者請移玉步至  
此特此佈聞  
十一月廿五日  
機地士啟 亞

**白**  
啟者未士機地  
士寫字樓於十

**告**  
二月十二日遷  
往梳沙印字館

**告**  
居住如有來往  
人等與及帶信

**白**  
者請移玉步至  
此特此佈聞

**告**  
十一月廿五日  
機地士啟 亞

**白**  
啟者茲何亮買到天就公  
司舊頭猛船一隻能載二  
千餘担準期本月初四日  
交易清楚倘天就公司與  
船上欠到各項銀兩不干  
何亮之事自後何亮承受  
此船生意興隆亦不干天  
就公司之事特字佈達  
光緒八年十二月初三日  
何亮謹啟 亞

**白**  
啟者茲何亮買到天就公  
司舊頭猛船一隻能載二

**告**  
千餘担準期本月初四日  
交易清楚倘天就公司與

**告**  
船上欠到各項銀兩不干  
何亮之事自後何亮承受

**白**  
此船生意興隆亦不干天  
就公司之事特字佈達

**告**  
光緒八年十二月初三日  
何亮謹啟 亞

**白**  
啟者老畢慶號生埋乃何萬春  
自創今在中環第五約威靈頓  
街門牌第一百二十二號開張  
裏蒸食物生理並無與別人合  
伴今恐有無恥之徒冒認本號  
圖章等弊往別店賒借與本店  
無涉如有過信者請即移玉到  
本號聲明並蓋圖章方為實據  
光緒八年 十一月 廿九日  
畢慶號何萬春謹啟 亞

**白**  
啟者老畢慶號生埋乃何萬春  
自創今在中環第五約威靈頓

**告**  
街門牌第一百二十二號開張  
裏蒸食物生理並無與別人合

**告**  
伴今恐有無恥之徒冒認本號  
圖章等弊往別店賒借與本店

**白**  
無涉如有過信者請即移玉到  
本號聲明並蓋圖章方為實據

**告**  
光緒八年 十一月 廿九日  
畢慶號何萬春謹啟 亞

**白**  
啟者列翁委弟香  
公司總理茲弟值賤務  
蠅集難堪勝任請從  
此告辭惟弟名下向  
無用過公司分毫順  
此表明告退此佈  
光緒八年 十一月 十六日  
黃筠堂謹啟 亞

**白**  
啟者列翁委弟香  
公司總理茲弟值賤務

**告**  
蠅集難堪勝任請從  
此告辭惟弟名下向

**告**  
無用過公司分毫順  
此表明告退此佈

**白**  
光緒八年 十一月 十六日  
黃筠堂謹啟 亞

啟者於十二月初九日禮拜三上午十壹點鐘在蝦刺爹貨倉有水漬洋紗或絨出投以價高者得現銀交易限議即日出清 貴客看貨議價下槌之後若有錯漏買主自理特此聲明  
十二月初四日  
曉時力謹啟

**坤甸木**  
茲本行有新到上好坤甸木一載出售如 寶行貴客欲採買者請至本行面議特此佈聞  
光緒八年  
十式月  
初四日  
吧冷叮行謹啟

**告白**  
茲中環仁安紙料店原係吳慎誠堂曾忠恕堂合創今因生意不前另圖別業願將仁安字號舖底貨物及除出賬項并欠到各號貨賬一概頂與蔡錦堂支收即日三面交易清楚倘日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論  
光緒八年  
十二月初二日蔡錦堂謹啟

**告白**  
茲者三元堂與何育廣何裕等買受新德安澳港渡船一隻桅柁律觀鏡鍊全盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改建安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借會貨等賬項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論  
光緒八年  
十二月初一日 三元堂謹啟

**告白**  
啟者越南海防埠薄有金同昌頭猛船一只因欠水手工銀及各處債賬甚多無力開行船主謝挺修魏松杰等將船稟呈海防商政官出投茲承永安堂投得此船當官交易業經謝挺修魏松杰週知債主將船價銀攤結完妥或有賬項未來掛號者為金同昌經手人是問與本船無涉今船名永祥安生意興隆不干金同昌股內人之事特此佈聞  
光緒八年  
十一月二十九日 永安堂謹啟

**火器略說**  
啟者王紫詮先生向著有火器說略一書專講鎗砲製造施放之法命中及遠日無一失誠軍管中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成曾經合肥李伯相豐順丁制軍鑒節歎賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙 諸尊光顧以速為貴  
中華印務局謹啟

**火船往安南西貢**  
茲本號有堅固快捷火船名卑倫拿準初六日落貨至本月初十日開行前往安南西貢埠倘貴客欲附貨搭船者請至本號面議價甚相宜  
十二月初二日  
香港瑞成號啟

**往舊金山檀香山**  
 啟者本行有火船壹隻  
 名架蘭叻準期十二月  
 初七日下午開行前往  
 域多厘舊金山回頭檀  
 香山等埠 貴客欲附  
 貨搭船者請至太平洋  
 行面議  
 光緒八年 十月  
 十壹月 廿六日  
 太平洋行啟

**火船前往上海埠**  
 啟者本行有火  
 船一隻名廈門  
 改期本月初五  
 日下午四點開  
 行前往上海埠  
 如 貴客欲附  
 貨搭船者請至  
 本行面議  
 十二月初二日  
 禪白洋行啟

**往倫敦蘇比士**  
 啟者本行有火船  
 一只名花倫拿准  
 期於早日開行前  
 往倫敦蘇比士  
 倘 貴客欲附貨  
 搭船者請到本行  
 面議價甚相宜  
 光緒八年 十月  
 十月 十六日  
 禪臣洋行謹啟

**往新金山谷當等**  
 啟者本行有火船壹  
 隻名文苗準期本月  
 初十日開行前往新  
 金山砵打云谷當雪  
 梨呀厘濱鹿厘士濱  
 等埠如 貴客欲搭  
 船附貨者祈請至本  
 行面議  
 壬午年  
 十二月初三日  
 叻行公司啟

**往長崎神戶橫濱**  
 啟者本公司有火輪  
 船壹只名蘇美打仔  
 路定於本月初六到  
 準十一日下午四  
 點鐘開行前往長崎  
 神戶包駁橫濱湘管  
 寶號如有搭客附貨  
 者請至本公司面議  
 十二月初二日  
 三菱火輪船公司啟

**前往星架坡波庇能**  
 啟者茲有英國快捷  
 堅固火船一只名基  
 隆準期本月初五日  
 落貨初八日啟輪前  
 往星架坡庇能兩埠  
 如貴客欲附貨搭船  
 者水脚相宜請至本  
 號面議是實此佈  
 十二月初二日  
 上環南泰號謹啟

**前往星架坡波庇能**  
 啟者茲有英國快捷  
 堅固火船一只名淡  
 水準期本月初八日  
 落貨十二日啟輪前  
 往星架坡庇能兩埠  
 水脚相宜 貴客如  
 附貨搭船者請至本  
 號面議是實此佈  
 十二月初二日  
 上環南泰號謹啟

**往厦門上海寧波天津等**  
 啟者本行有火船  
 一只名加刺加士  
 約期十二月初五  
 日開行往厦門上  
 海寧波燕臺牛庄  
 天津漢口洋子等  
 如貴客欲附貨搭  
 船者請至本行面  
 議  
 廿五日  
 太古洋行啟

**往上海寧波燕臺天津等**  
 啟者本行有火船一  
 隻名天厘些士約期  
 初十日開行前往上  
 海寧波燕臺牛庄天  
 津漢口洋子等如  
 貴客欲附貨搭船者  
 請至本行面議  
 光緒八年  
 十壹月三十日  
 太古洋行啟

走人也見而憐之給以飲食并令作書乞援於同鄉  
 之在揚者百無一應客情極日世態炎涼竟若是耶  
 我雖貿易中人亦開教於君子矣重富貴而輕貧賤  
 我弗爲也遂勸生靜守誓不相棄越數日客偶述其  
 事於揚友果愛才者也見生大悅贈以敝裘且邀至  
 家同人皆來集視聆生之言論無不傾倒遂爲之說  
 項於某富翁家設帳授徒焉噫客之於生非有車笠  
 之盟也非有桑梓之誼也其所以救困扶危者亦祇  
 憐才之念焉耳獨怪生之同鄉既無作答之書又乏  
 指困之贈衣冠中人竟不若販夫之所爲可慨也哉

州福門厦頭汕往  
 啟者本行有火船  
 壹隻名南澳改期  
 於十壹月初七日  
 正午啟行前往汕  
 頭厦門福州準如  
 貴客欲附貨搭船  
 者請至本行面議  
 壬午年 臘  
 十二月初壹日  
 德忌厘士啟

防海口海往船火  
 啟者茲有快捷  
 火船一隻名蘇  
 芝準期於本月  
 初五日開行前  
 往海口海防如  
 貴客附貨搭  
 船者請至本行  
 面議 壬午  
 十二月初四日  
 成隆號謹啟

能庇波架星往前  
 茲本局火船有  
 壹隻名致遠改  
 十二月初九日  
 下午開行前往  
 星架波庇能如  
 貴客欲附貨搭  
 船者請至本局  
 面議 壬午  
 十壹月廿日  
 輪船招商局啟

能庇波架星往前  
 茲本號有火船壹  
 隻名亞路雲準期  
 初五日落貨至初  
 八日開行前往星  
 架波庇能如貴客  
 欲附貨搭船者請  
 至本號面議  
 壬午 年 亥  
 十二月初二日  
 成興號啟

能庇波架星往前  
 茲者本號有火  
 船壹隻名晏頓  
 準即日落貨至  
 初五日開行前  
 往星架波庇能  
 貴客欲附貨搭  
 船者請至本號  
 面議 壬午  
 十二月初三日  
 成興號啟

埠等海上門厦往  
 啟者本行有火船  
 壹只名阿厘地士  
 約期十壹日開行  
 前往厦門上海波  
 甯烟臺牛庄天津  
 漢口洋子 貴客  
 欲附貨搭船者請  
 至本行面議 壬午  
 十壹月 三十日  
 太古洋行啟

等敦倫波架新往  
 啟者茲本行有火  
 船一隻名卑厘祿  
 漢約期十壹日開  
 行前往星架波庇  
 能倫敦蘇士如  
 貴客欲搭船附貨  
 者請至本行面議  
 光緒八年 臘 亥  
 十二月初三日  
 太古洋行啟

能庇力石往船火  
 茲者本行有火船  
 壹隻名鷄籠定期  
 十二月初八日開  
 行前往石力及庇  
 能如 貴客欲搭  
 船付貨者請至本  
 行面議 壬午  
 十二月初四日  
 太古洋行啟



房藥大氏臣屈  
白告

傳膏丹丸散藥料  
准用龍麟件塔爲  
每藥有貼印紅黃  
至告白尾助印之

周氏謹識

廣成公司製

廣州大馬路

敬請各界人士到

飲水

湛文來  
呢面沙  
洋司保  
公蘭士  
打蘭西  
蘭的  
宴梳  
公司

客 發 炭 煤

茲者本店常有  
上等各埠煤炭  
發客價甚相宜  
貴客賜顧者  
請至中環海傍  
鐵行左便寓浩  
泰隆內此佈

光緒五年正月  
十四日 一十五

怡生店識

署輔政使司史爲 曉諭  
事照得 督憲會同議政  
局議定來年所給煮賣出  
洋熟鴉片之牌照其數必  
有定限此外領在港煮熟  
零賣鴉片之牌照其數全  
無限制惟均須遵照將來  
所定之章程煮賣爲此特  
示 一千八百八十二年  
十二月 初九日示

啟者暹羅嶺角埠自通商以來貨物流行生意茂盛皆賴輪船快捷之故英國士噶地土呵厘晏都有限輪船公司昔年自置丹鳥丹龍等輪船接運貨物周旋搭客已蒙諸君光顧多年今又再造快捷堅固輪船數隻更便往來至船主夥長及工役人等俱選精良俾應酬盡善凡一切起落貨物并客位地方自然利便無不稱意此船日間到港特此預聞仰各 寶行貴客照顧是望此佈

宣統二年  
壬午年十月吉日香港代理人元發行謹白

吉棧出賃

啟者茲有乾爽吉棧一間內有大樓一座出賃在西營盤海傍即同福棧如合意者請至中環連士德洋行辦房面議此佈

壬午年十一月初九日

連士德洋行啟

啟者上環德興洋貨店業經  
報窮如有各號欠到德興號  
各欸賬項銀兩須於本月內  
清還該項所交中環些厘公  
司代收如越期不還者即行  
交衙門出票控追特此佈聞  
壬午年 十一月 初七日  
代理收德興報窮賬  
項人些厘公司連掌  
洋行李鏡泉全啟

啟者西營盤寶安里  
門牌四十二號欠租  
銀太多舖主取回留  
賃與二合堂如有欠  
各行舊賬目舊人經  
手是問支結不關二  
合堂之事卜吉修整  
開張與二合堂無涉  
壬午年 初八日  
二合堂謹白 羊

春香包種告白

啟者春香包種乃澳門林福泰選庄自同治五年開張選庄春香秋香雲香美香此四字號以通行小呂宋及各埠之消路於今十有七年近有無恥之徒在香港邀東家新開茶店專心盜假小號之春香庄貽害小號非輕如此不良之輩爾等必不知此情小號不得已佈告該店東股之人阻止司事人以後勿假春香字號宜改前非切勿再假若果再假當萬代作人家奴永無出頭之日惟天鑒之

壬午年十月十六日 春香主人謹白

**貨 倉 租 賃**

啟者本行有石貨倉  
數座倉地乾潔四面  
通氣安頓貨物并無  
朽壞之虞坐落灣仔  
海旁帆船渡船貨艇  
均可灣泊不拘早晚  
禮拜上落貨物棧租  
相宜諸 尊光顧請  
移玉到麼地辦房面  
議特此佈聞

小 火 船 仔 出 賃

啟者本店常有各埠煤炭發客堅固快捷火船仔數只賃往各處或帶快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當如貴客光顧請至同文街興利店面議價甚相宜此佈

光緒八年正月十八日

同文街興利店謹啟

**煤 炭 發 客**  
 啟者香港中環  
 永勝街門牌第  
 十五號義和隆  
 號常有安南煤  
 炭發售此煤質  
 甚佳價亦相宜  
 諸尊光顧請移  
 玉步此佈  
 二月十八日  
 義和隆謹啟  
 香港歌賦街第

啟者現有郭北等控告伍登等一案  
所有廣遂利店欠到各家賬項各債  
主須卽列單呈交臬衙與本代理人  
察核隨卽開支至或各家欠到廣遂  
利各賬者該項須卽呈交本衙與本  
代理人收貯否則本代理人卽行出  
票控追恕不再字佈達謹啟

白

壬午年 十月二十九日

代理本案臬署繙譯書吏鍾聖康啟

新刊華英彙語  
啟者茲有卓卓  
書共有三百上  
國大儒普老咄  
人事地輿礦路  
中美兩國出入  
針也釘裝堅  
香港文武廟左  
傍金山庄和記  
寄售 一在舊  
興寄售光緒八

岐山先生少遊美國竊志西學輯成華英彙語一  
 七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美  
 界沙畢刺先生評定中西文字詳譯妥貼自天文  
 撈航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語  
 入口稅則無不備載誠貿易之利便實初學之南  
 照西人款式諸尊光顧每卷價銀三圓 一在  
 右邊九江巷口文裕堂寄售 一在香港上環海  
 記棧寄售 一在上海洋經橋泰安棧內謙順泰  
 舊金山大埠都板街和記寄售 一在檀香山合  
 年九月十五日 文裕堂 和記棧全敬啟

告白

啟者上環富隆茶居辛巳年  
起弟新入股今別圖良業茲  
兌與劉明翁承受至所欠各  
號數目俱照部十足除下交  
劉收代貯以便清找但有欠  
各寶號銀者祈向該號妥收  
便是倘日後交易及生意盈  
虧概與弟無涉特此聲明以  
免後論 光緒壬午十一月  
初二日 陳汾謹啟

約門牌第三十

採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油

風濕各症藥水功用  
說此藥水專治遠近風濕骨痛頭痛酒風脚痛一切風濕侵入筋骨及花柳疔瘡魚口便毒等症每日宜服三次每次一小匙羹爲度自然全愈每罇價銀○大九錢

洋胭脂粉功用說  
此粉揀選頂上飛淨宮粉和以西洋胭脂質地幼滑顏色嬌媚與內地市肆所售者迥別閨閣用之助粧最妙宜以清水開調傳面立見艷麗非常可奪桃腮杏臉矣每罇價銀七錢五分

小一錢八分	肺效	溫製煖飲之自	一匙羹以滾水	日宜服三次每	諸虛百損等症	能培補婦人產	功用說 此酒	補婦人產後藥
七分二厘	服 每	匙羹用茶	服一次每	患者宜每	出痛楚異	穿腸痔漏	痔瘡或年	痔瘡藥散
							此散專	

功用說 小兒代乳粉功用說 專能代小兒  
治內外 幼失母及母有疾病無乳者此粉  
久成繭 乳無異即年長之兒有病偶不思  
肚門脫 男婦不拘長幼均可常食以此粉  
常等症 純和甘香甜滑最能滋潤兼有裨益  
日早晚 時將粉放一二匙美於炭鍋因再  
次以半 三匙姜清水或新鮮牛奶和勻煎  
或糖和 漸加以煖水隨手勻攪以成薄糊  
包價○ 加些糖亦可其法與煮米糊相同也

每罐實銀一錢八分

兒自塗面花露水粉  
與食說此水粉極  
食或滑與市上所賣  
性味不相同閨閣用  
益用面了無痕迹其  
以二樸鼻越宿不散  
之漸既久自然皮膚  
爲度容色光艷真水  
也之第一佳品也  
再盒買銀七分

功用 遺精洩夢藥水功用說 固髮香油功用  
其香 此藥水尊療遺精洩夢 此香油專能護  
者大 之症但染此患者非旦 不至有脫落之  
之塗 夕可除務要如法耐心 油用手調勻敷  
馨香 服藥方能奏效法宜每 於鬚髮之內自  
用之 日服三次每次一匙美 烏潤日久不變  
幼嫩 爲度臨用時先將藥瓶 白枯黃之色男  
粉中 搖動多次令藥水融洽 常用者也 每  
二厘 然後斟出 每樽價銀 大七錢二分○  
大七錢三分○小二錢八分 六分○小一錢

說 養 患 上 然 且 婦 嬌 中  
宜 將 抹 漸 無 皆 價 三  
銀 宜 班 見 班 班 班 班  
論 論 論 論 論 論 論  
飲 飲 飲 飲 飲 飲 飲  
時 時 時 時 時 時 時  
先 先 先 先 先 先 先  
將 將 將 將 將 將 將  
滾 滾 滾 滾 滾 滾 滾  
水 水 水 水 水 水 水  
屢 屢 屢 屢 屢 屢 屢  
煖 煖 煖 煖 煖 煖 煖  
飲 飲 飲 飲 飲 飲 飲  
之 之 之 之 之 之 之  
每 每 每 每 每 每 每  
罇 罇 罇 罇 罇 罇 罇  
價 價 價 價 價 價 價  
銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀  
一 一 一 一 一 一 一  
兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩  
零 零 零 零 零 零 零  
八 八 八 八 八 八 八  
總 總 總 總 總 總 總

桂花香味紅口唇膏功 補氣補血藥丸功用說  
用說 此膏芬芳滋潤 丸能調和氣血培補元  
善療口唇焦燥爆裂無 子服之壯精益腎身體  
論男婦老少四時用之 婦人服之溫暖子宮調經  
傳口唇上立見鮮艷永 子有陰陽和合之妙  
無穢氣至冬令尤宜常 嗣之功每日宜服三次  
用所費無幾所益甚大 一丸惟孕婦勿服因丸  
請嘗試之 每盅價銀 補恐胎中受熱之故也  
大壹錢八分 每盅價 每樽價銀大七錢二分  
銀小七分式厘 中三錢六分 小七分

此光明眼藥散功用說  
神男 此散專治一切眼  
康強 患無論風熱虛實及  
經種 起點膜障翳紅筋等  
麟廣 症皆能治之宜用此  
每次 散些少擦於眼處每  
惟竣 日三四次自然見服  
但切勿悞服入口爲  
要

開胃藥水功用說  
此藥水最能消除積滯開胃進食無論男女婦老少遇有每飯無味美饌不思等症服之最宜每於飯前空心服藥水四十滴或半匙羹以溫茶一杯調飲立見功效矣  
每樽價○一錢零八厘

化痰止咳各症藥水功用說  
此藥水能療內傷痰喘吐血陰虛潮熱五癆肺痿乾咳哮喘逆中似癰癘傷風咳嗽喉症氣促肺熱等症至用藥法列明樽面 貴客買看便知 每瓶價○一錢二分 中三錢六分

每樽價○一錢零八厘

功用說  
玫瑰甘水  
此甘水油膏  
爆拆皮膺乾  
面生麻墨黃  
紋粗魯均合  
能除去暗晦  
土澗燥常用  
每大罇價銀  
銀七分三厘  
價銀七錢三分

玫瑰油膏功用說  
本藥房原創在香港中環  
治大街後一在粵城西關  
二十四號南京路一在望  
呂宋第十四號橋頭兼擇  
貴客易於購買倘有行  
料發售者請函致本局以  
實得以廣行濟世是所厚  
者不但希圖射利誠恐僞  
龍麟伴塔爲記別人不得  
西歷一千八百八十二年

環臬憲署斜對門 一在英京反出  
蘭沙基大街近分枝 一在上洋第  
福州南台廣東會館隔鄰 一在小  
殷實行店附寄各省各埠發售以便  
店無論在於何省遠處欲取各款藥  
便兌給務於原價酌減以便易於販  
運焉近有在外卑假冒本藥房招牌  
藥傷人倘 諸尊賜顧請認稟准用  
冒效 光緒八年 九月 初五日  
十月十六號 屈臣氏大藥房啟